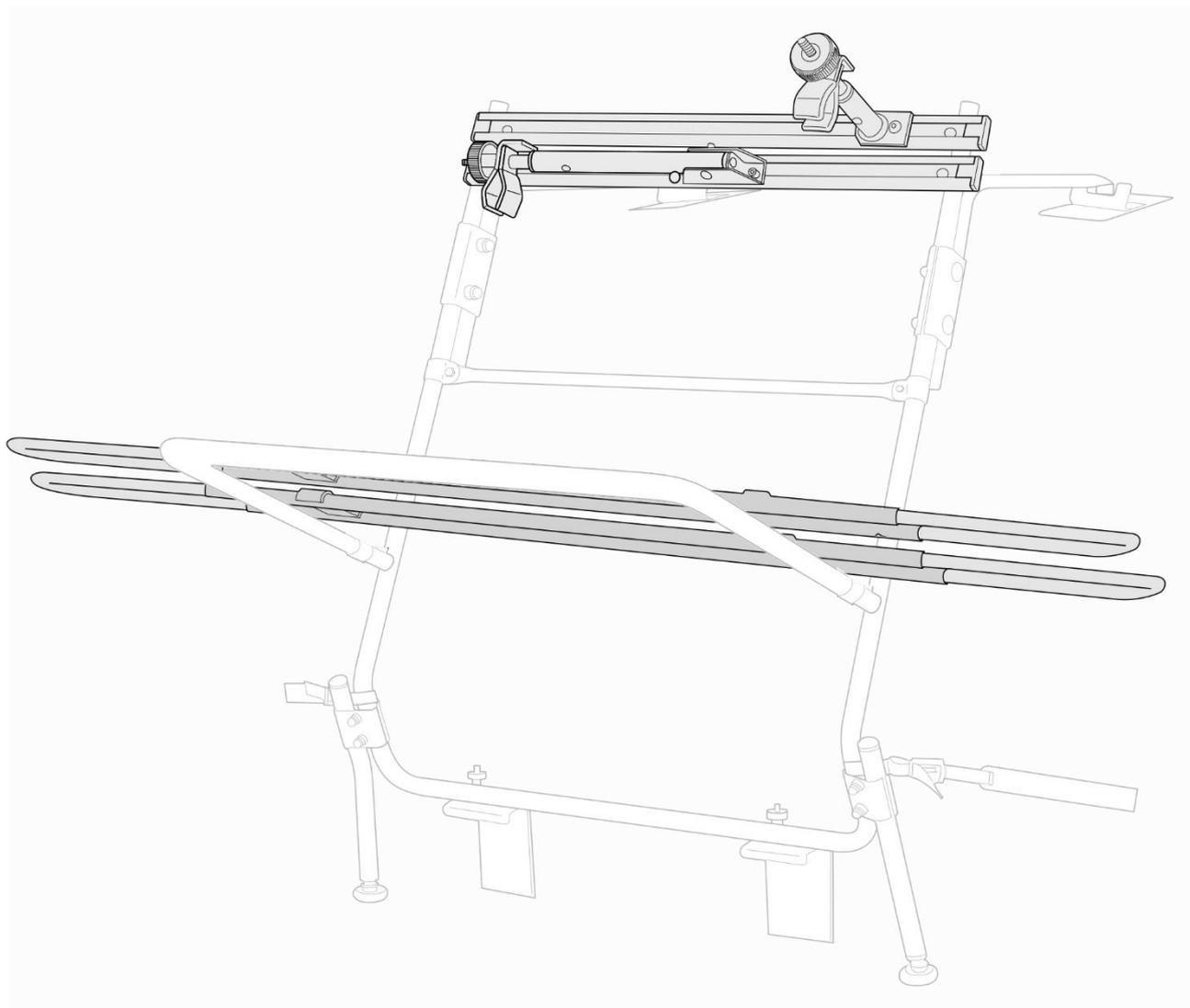


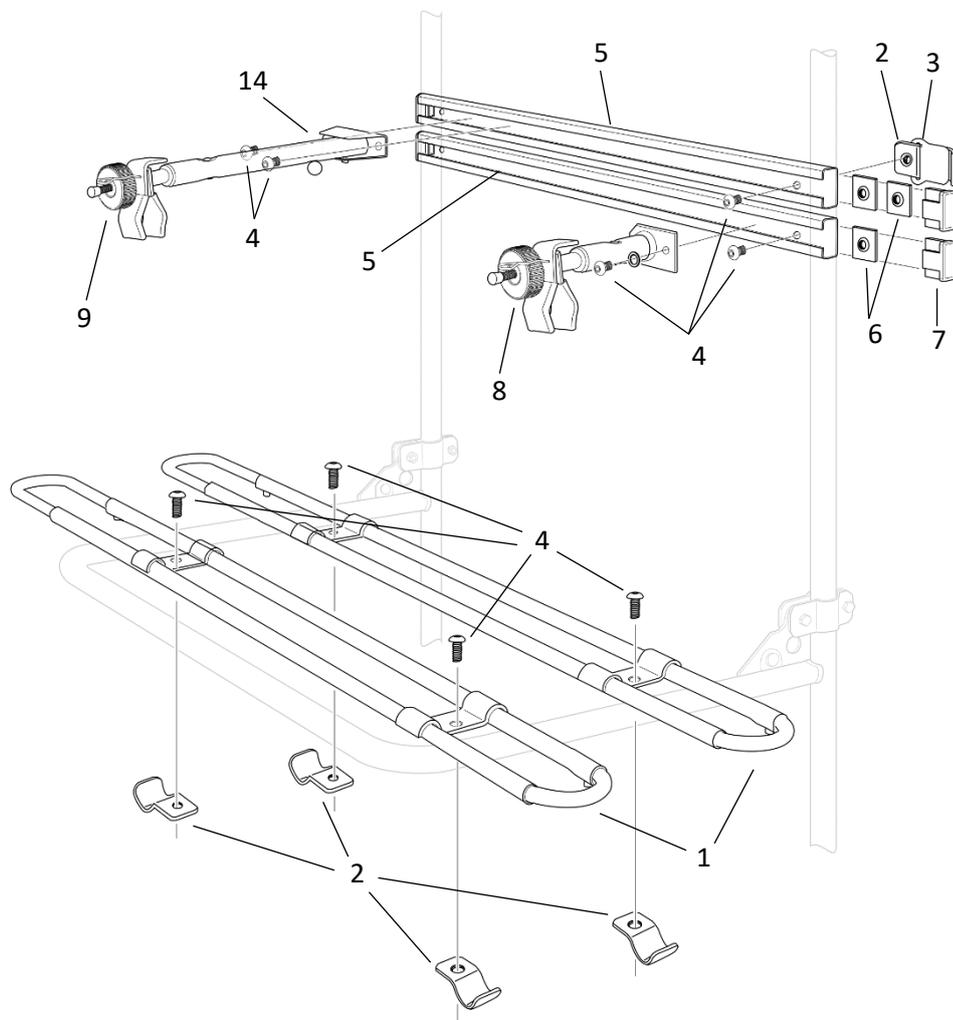
# Fahrradhaltesystem Comfort Class M Plus



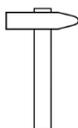
**PAULCHEN**  
*System*

Montageanleitung

Art.-Nr.: 4020M



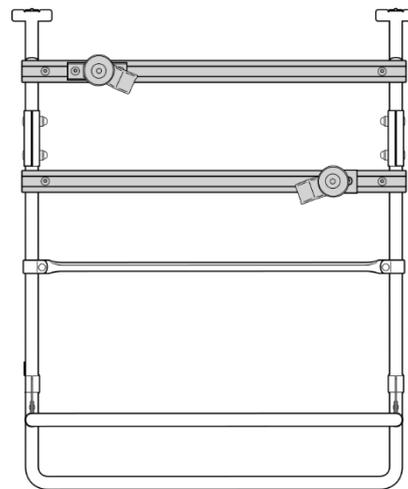
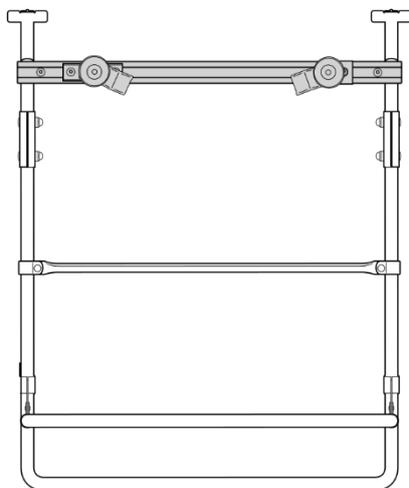
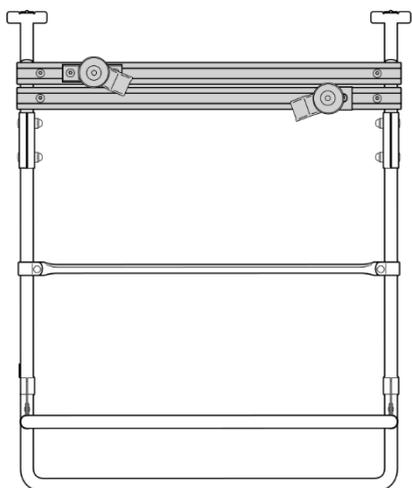
Nr.	Bezeichnung	Menge
1	Teleskopschiene 7cm	2
2	Gewindeschelle	8
3	Gewindeschellen Gummi	8
4	Sechsrundschraube M8 x 12mm	11
5	C-Schiene 67,5cm	2
6	Flachmutter	3
7	Endkappe für C-Schiene	4
8	Standardhalter I	1
9	Standardhalter II	1
10	Schutzgummi für das Gewinde	2
11	Sechsrundschlüssel TR40	1
20	Innensechskantschlüssel 3 mm	1
<b>Teleskopschienen-Adapter</b>		
12	Teleskopschienen-Adaptierauflage	2
13	Distanzstück	2
14	Teleskopschienen-Adapterschelle	2
15	Schlossschraube M6 x 20mm	2
16	Unterlegscheibe	2
17	Sicherheitsmutter M6	2
18	Schutzkappe M6	2
19	Gurt 45 cm	4



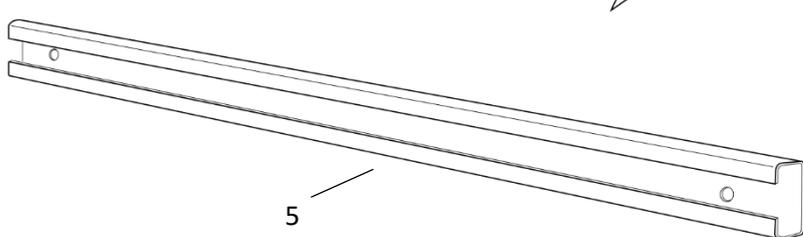
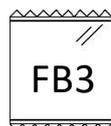
DE	Benötigt wird ein Sechsrundschlüssel TR40 und ein Hammer
EN	Required a 6lobe TR40 key and a hammer

# Hinweise

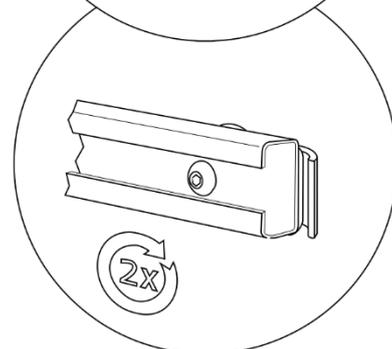
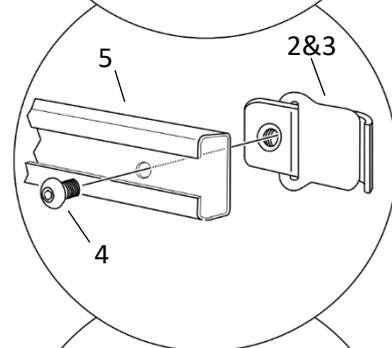
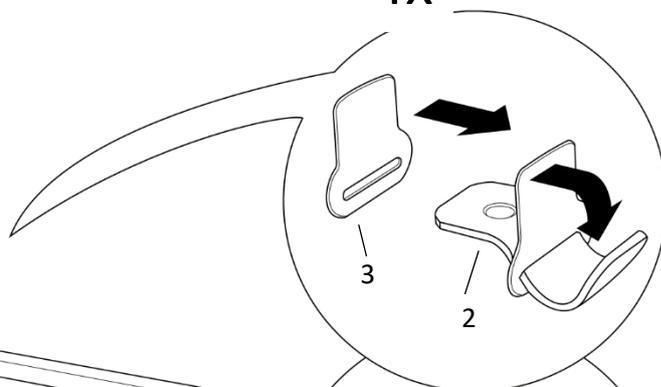
Attention



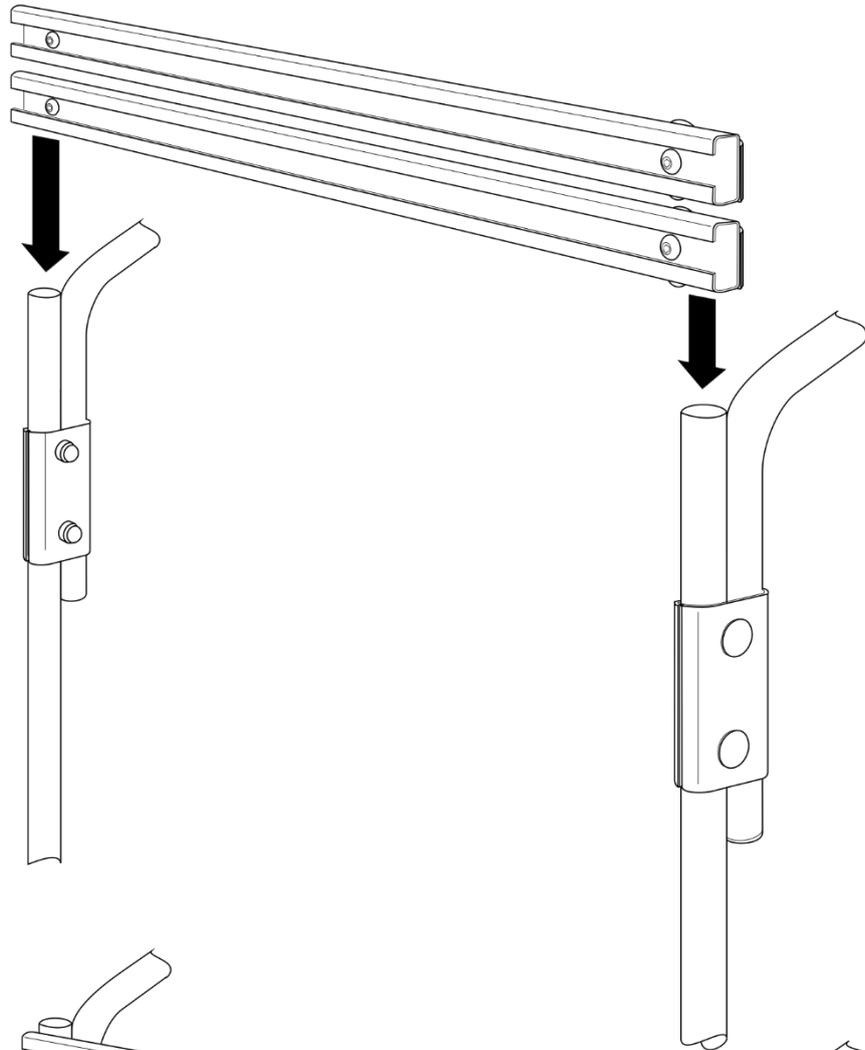
1



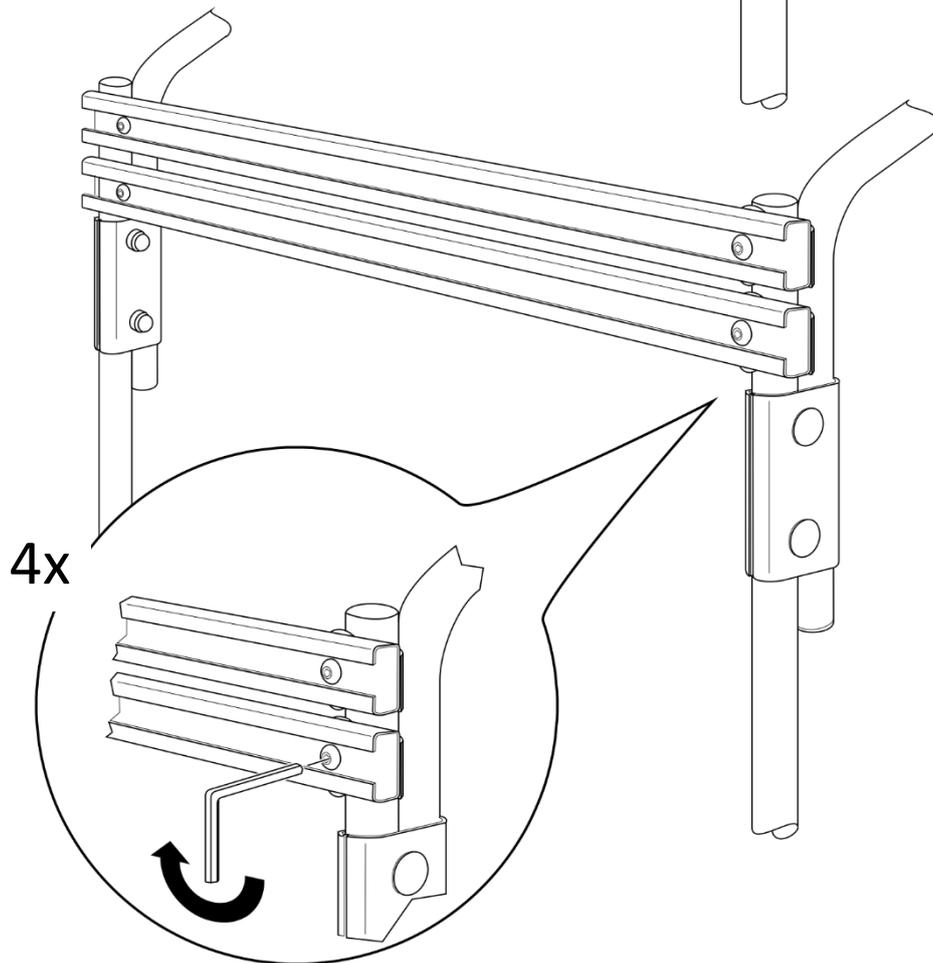
4x



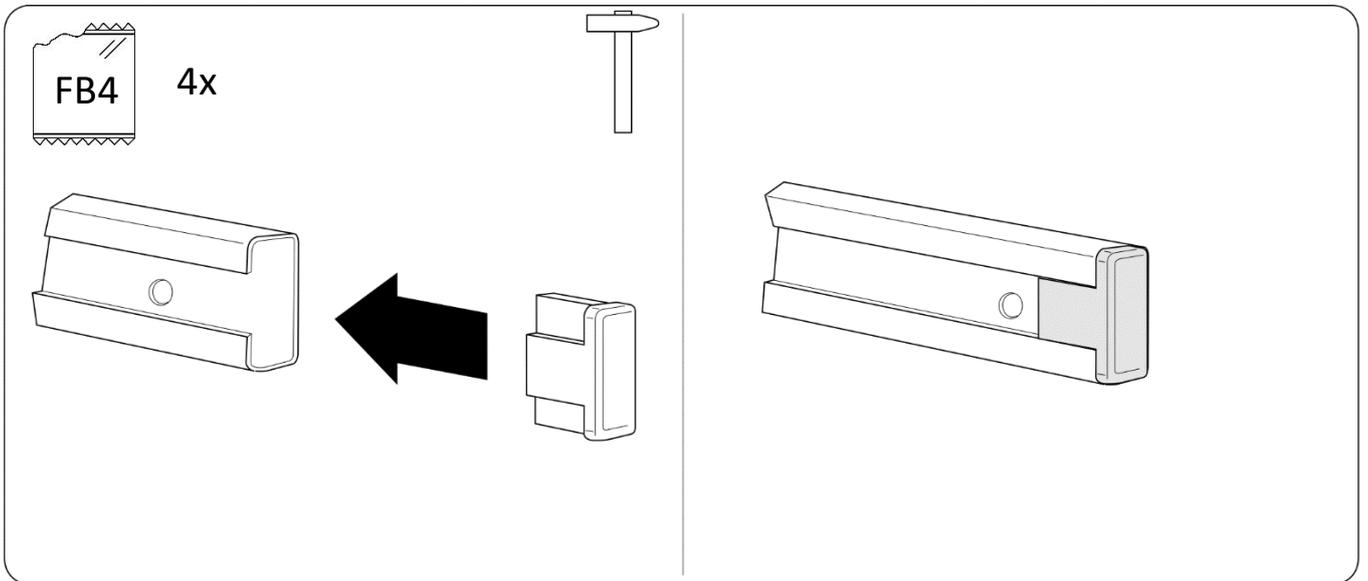
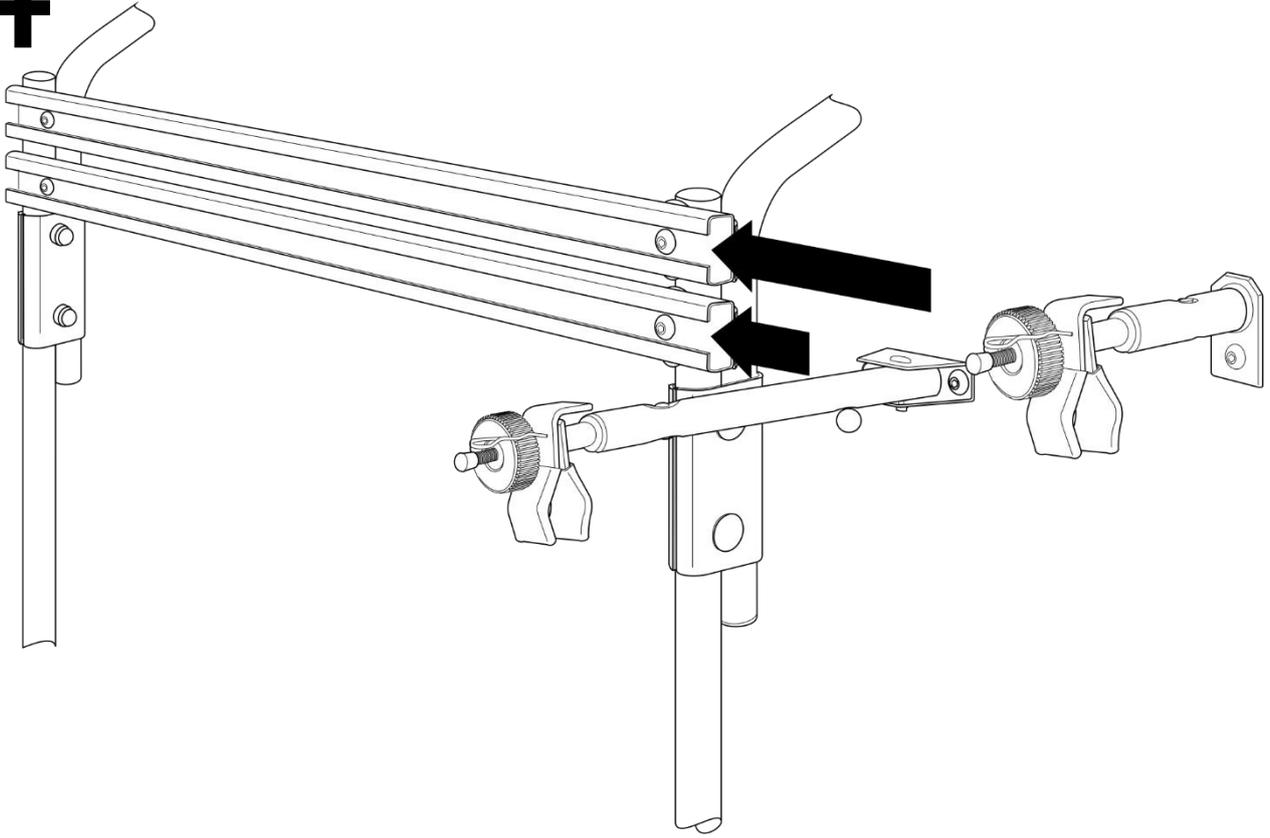
# 2



# 3



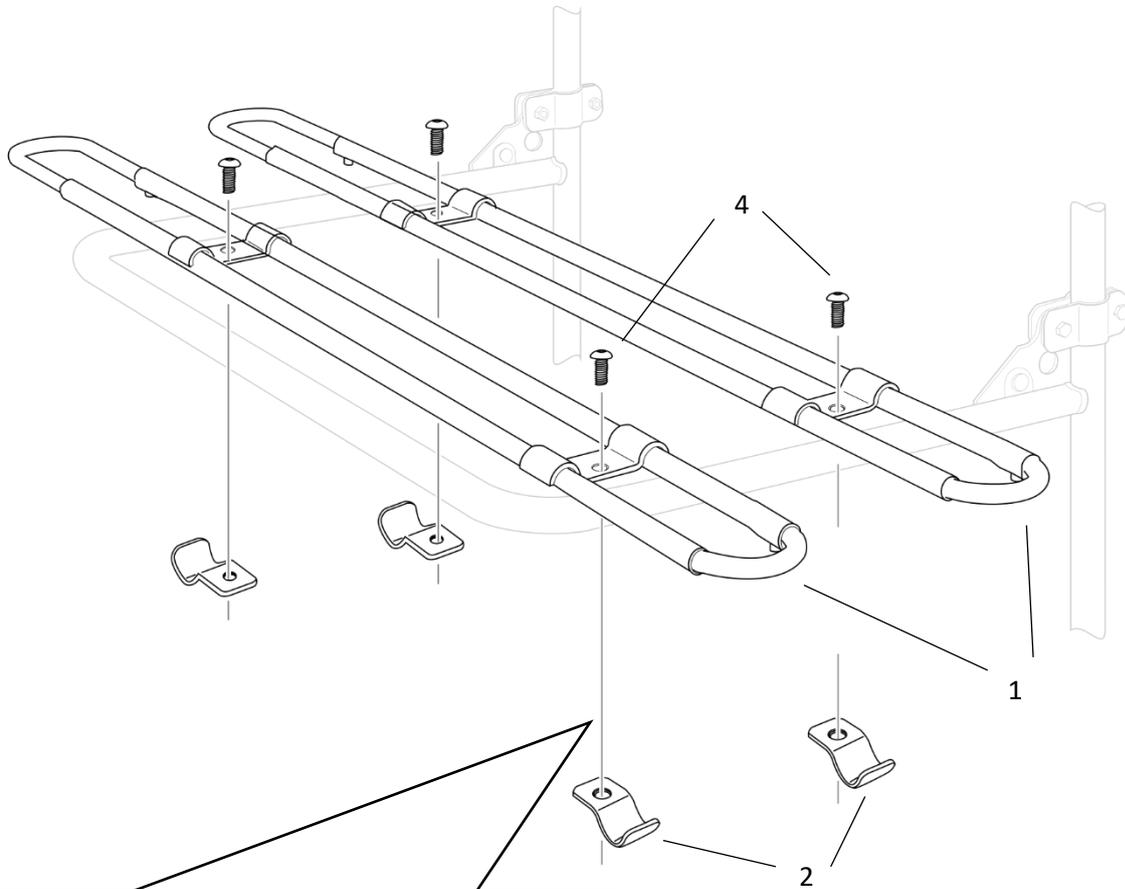
# 4



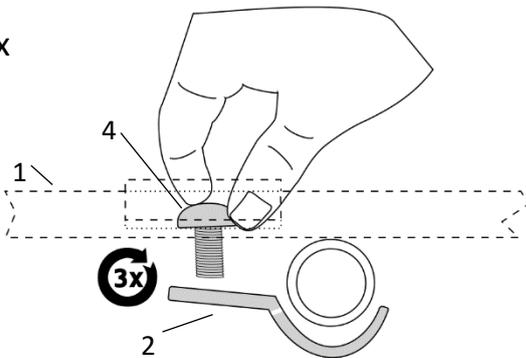
# 5



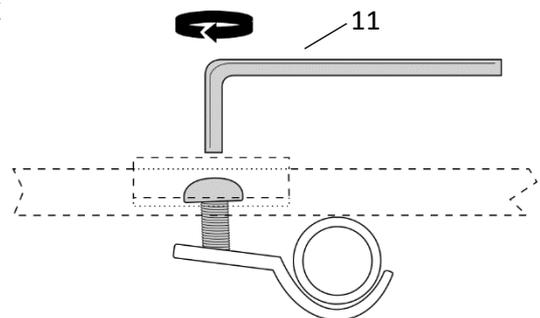
DE	Beachten Sie, dass bei der Montage des Lastenrahmens und Fahrradschienen die Rückleuchten des Fahrzeugs frei bleiben!
EN	Please note that when the load frame and bicycle rails are installed, the taillights of the vehicle remain free!



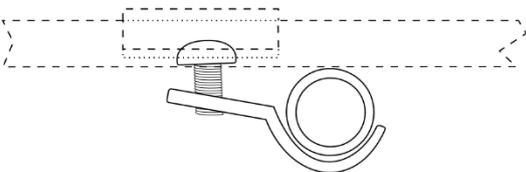
**A** 4x



**B** 4x

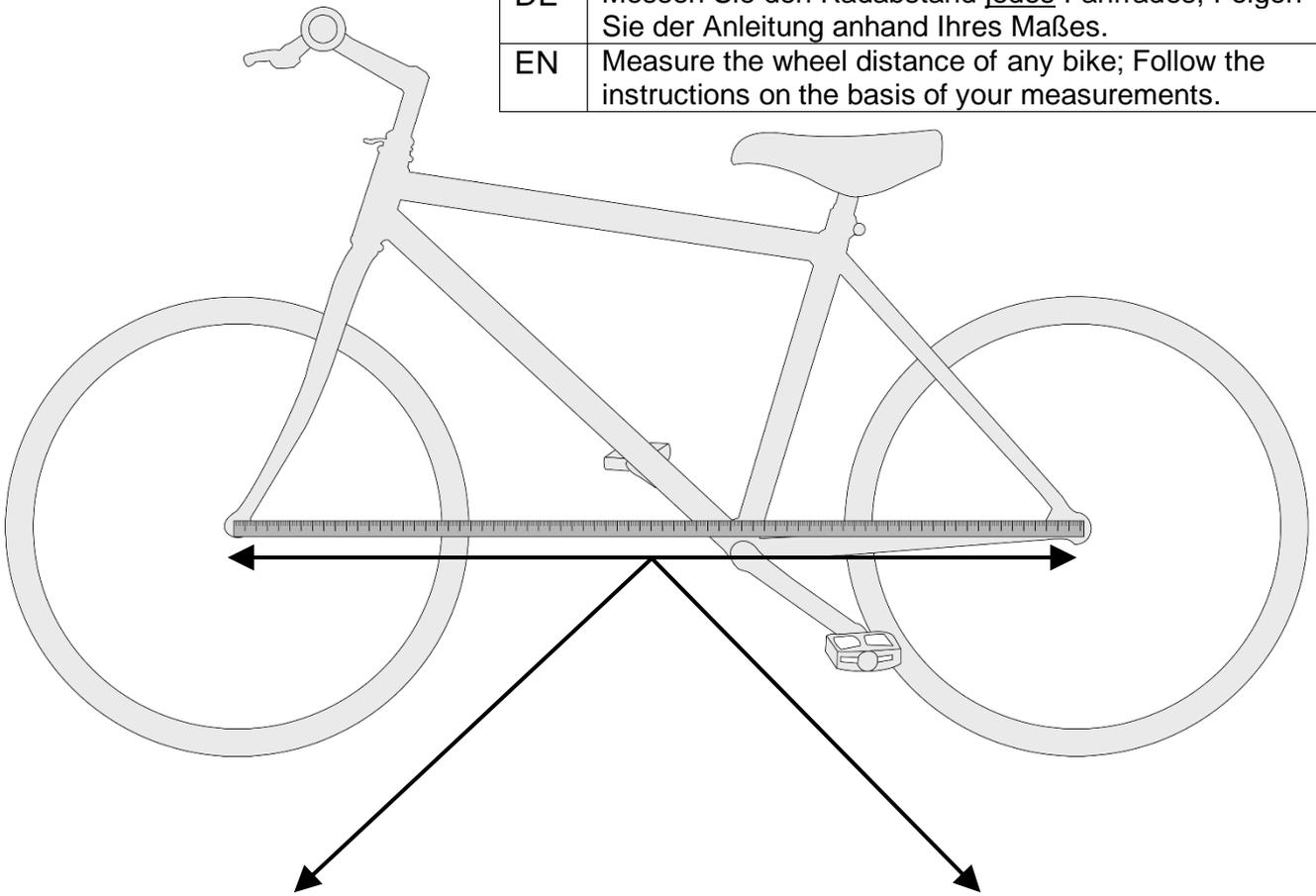


**C**



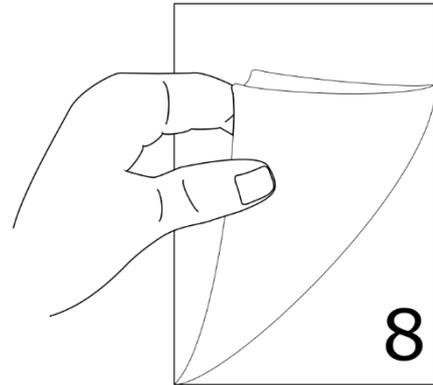
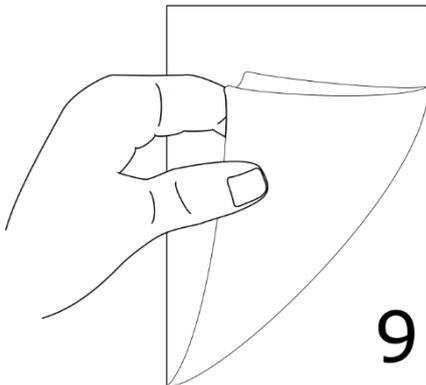
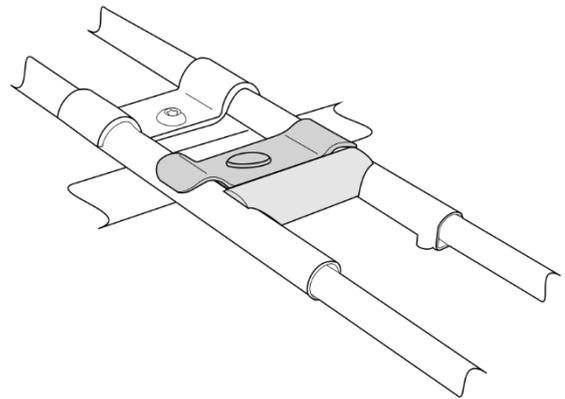
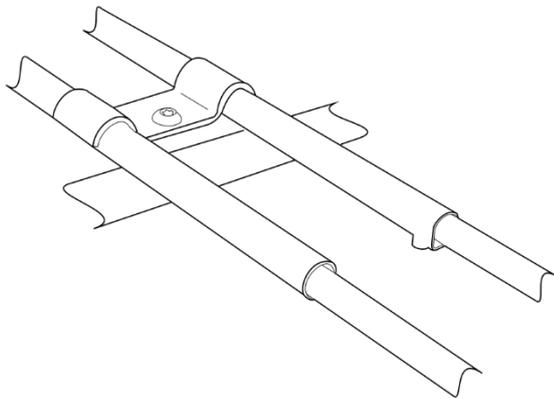
Die Sicken im Lastenrahmen dienen nur als Hilfe für die parallele Ausrichtung der Teleskopschienen. Dafür ist es ausreichend, wenn ein Rohr der Teleskopschiene in einer der Sicken montiert wird.

DE	Messen Sie den Radabstand <u>jedes</u> Fahrrades; Folgen Sie der Anleitung anhand Ihres Maßes.
EN	Measure the wheel distance of any bike; Follow the instructions on the basis of your measurements.



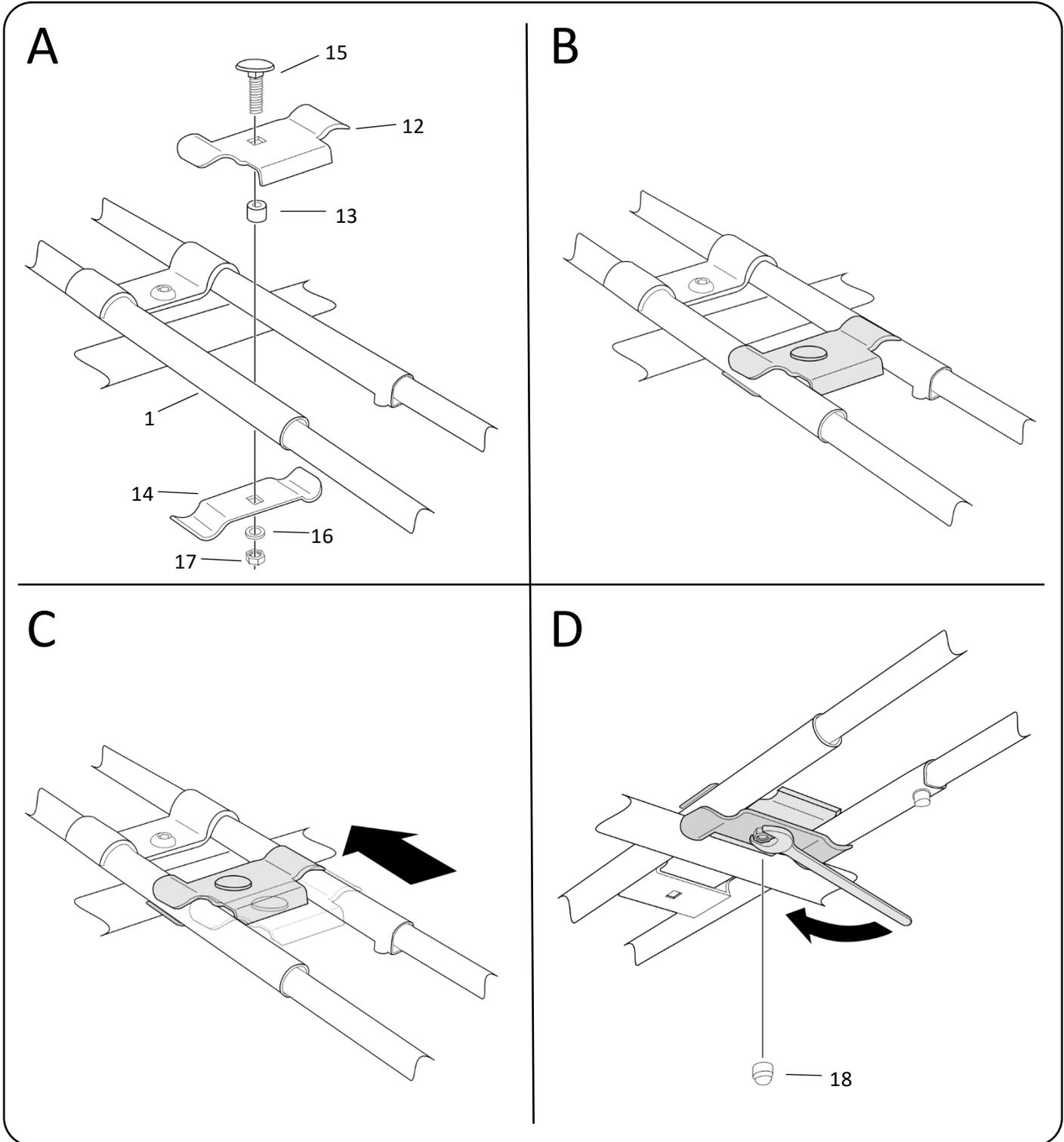
bis 117 cm

ab 118 cm



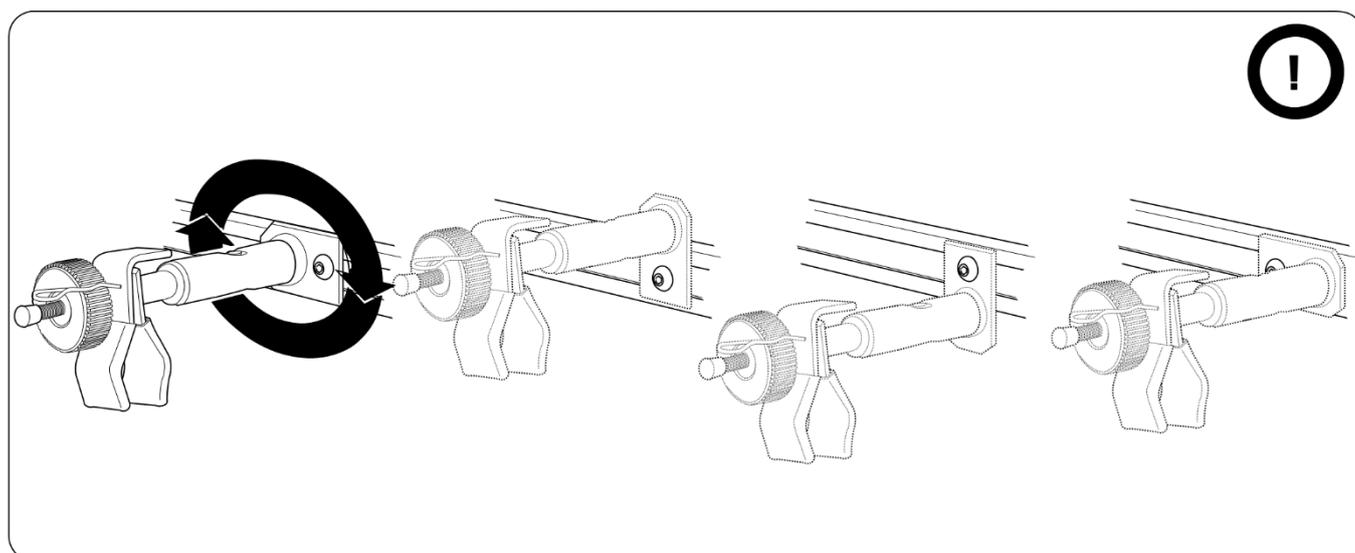
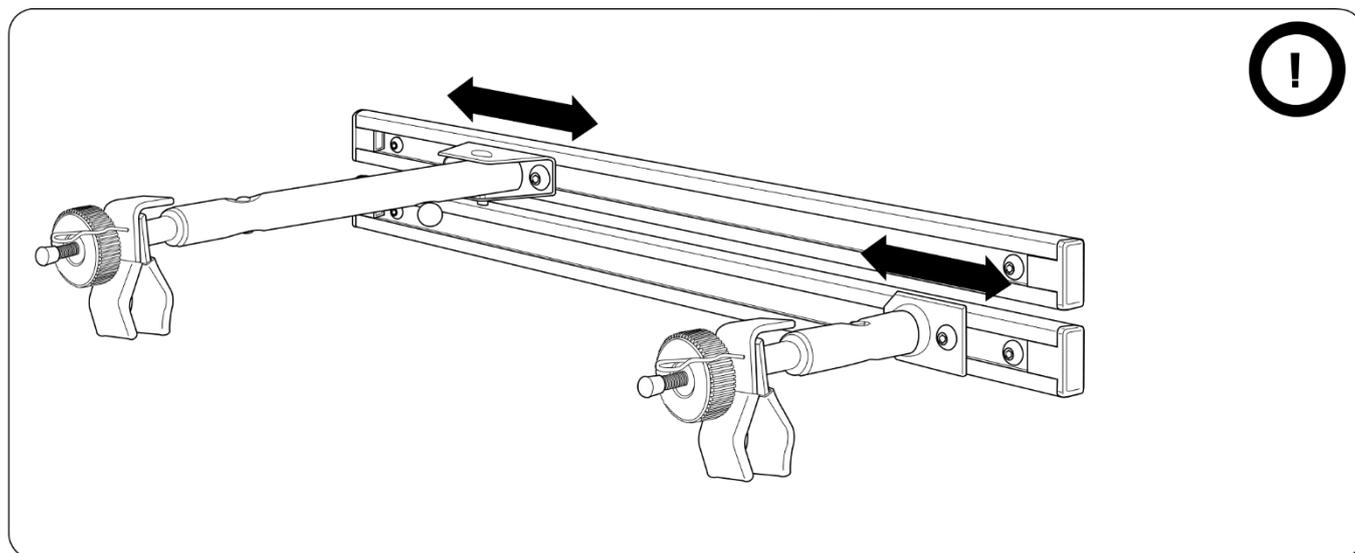
# Teleskopschienenadapter für E-Bikes

DE	Es wird lediglich ein Adapter pro Schiene benötigt.
EN	It only requires one adapter per rail.



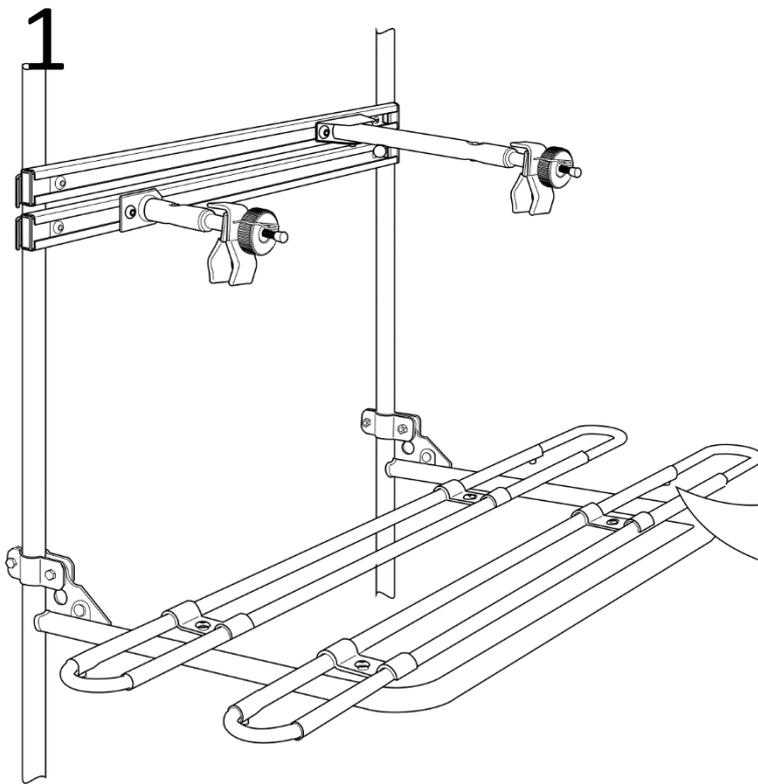
# Hinweise

für Standardhalter I und II

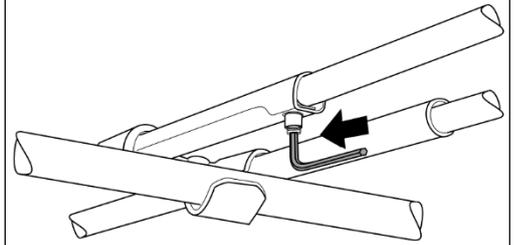


# Bedienungsanleitung für das erste Fahrrad

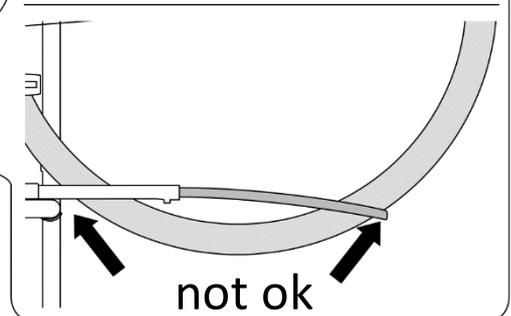
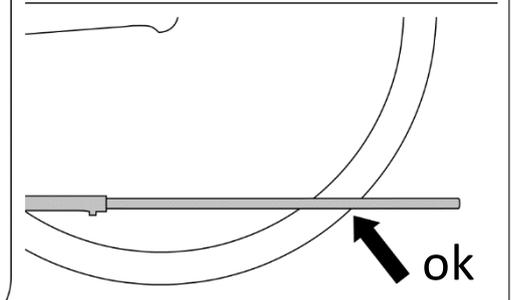
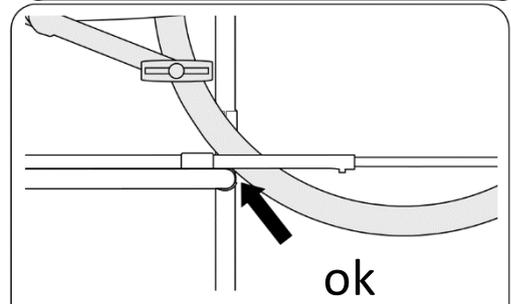
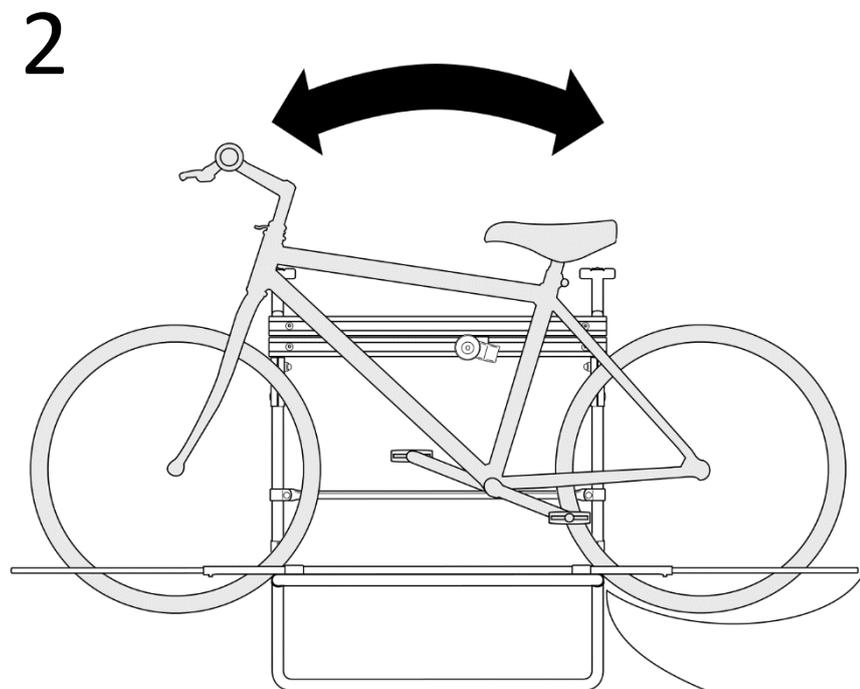
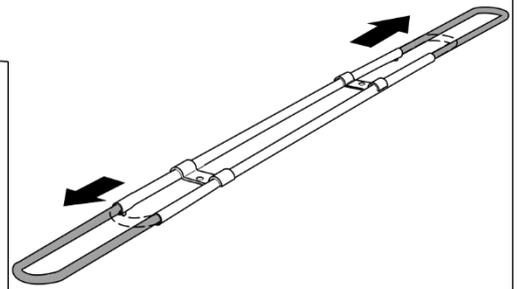
## Operating instructions for the 1st Bicycle



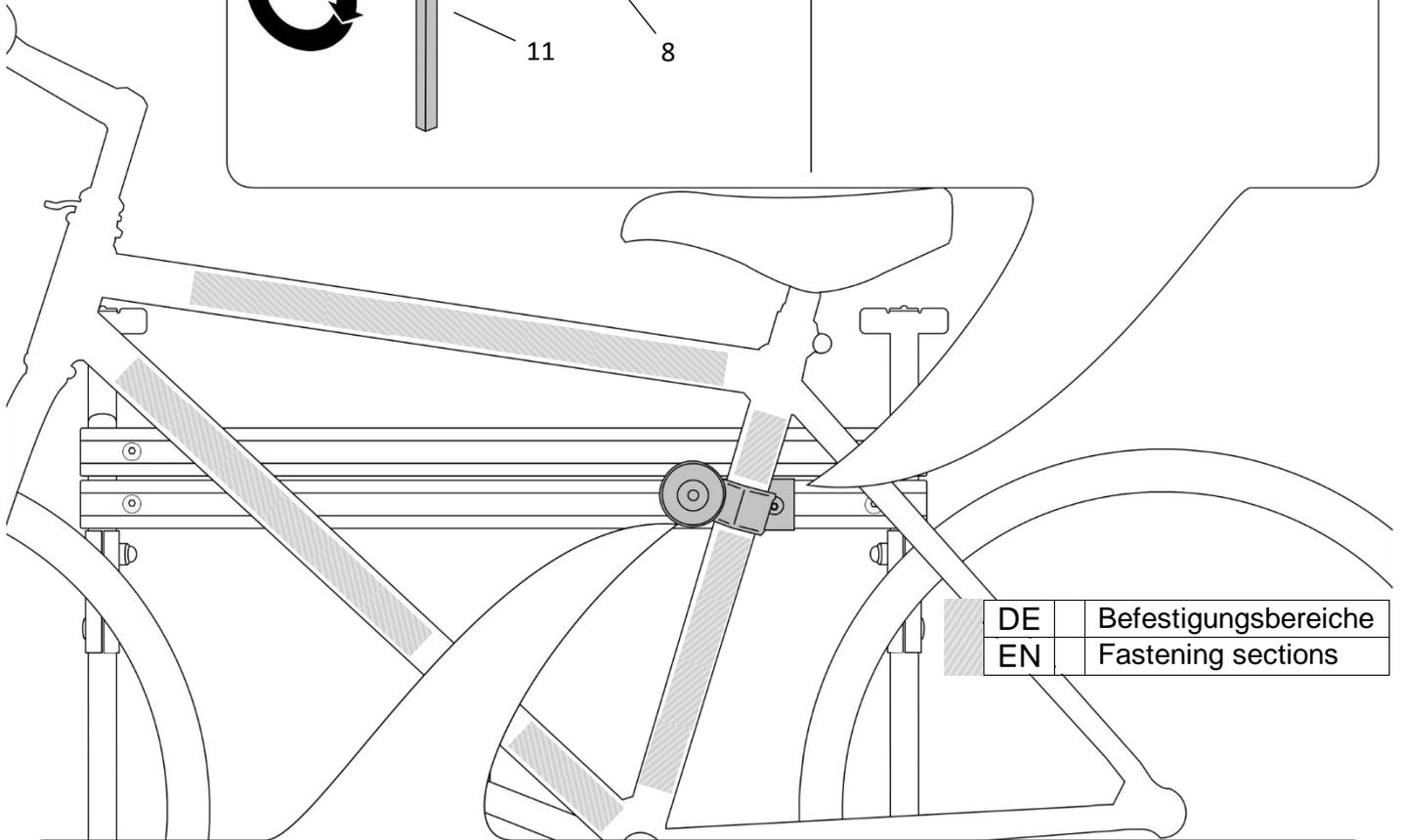
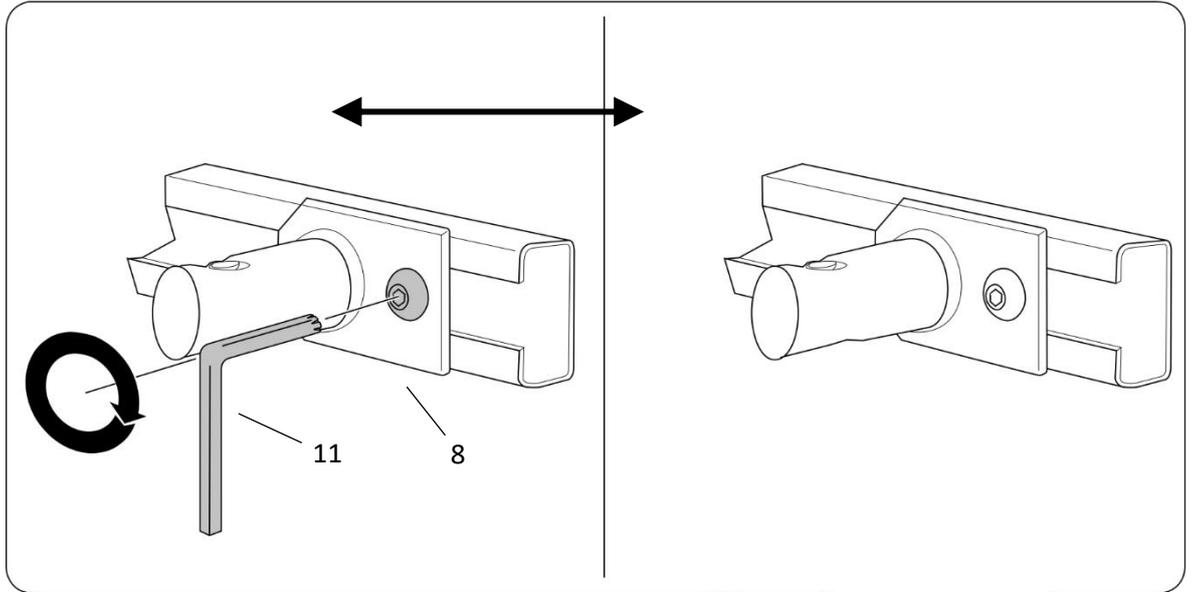
**A 2x**



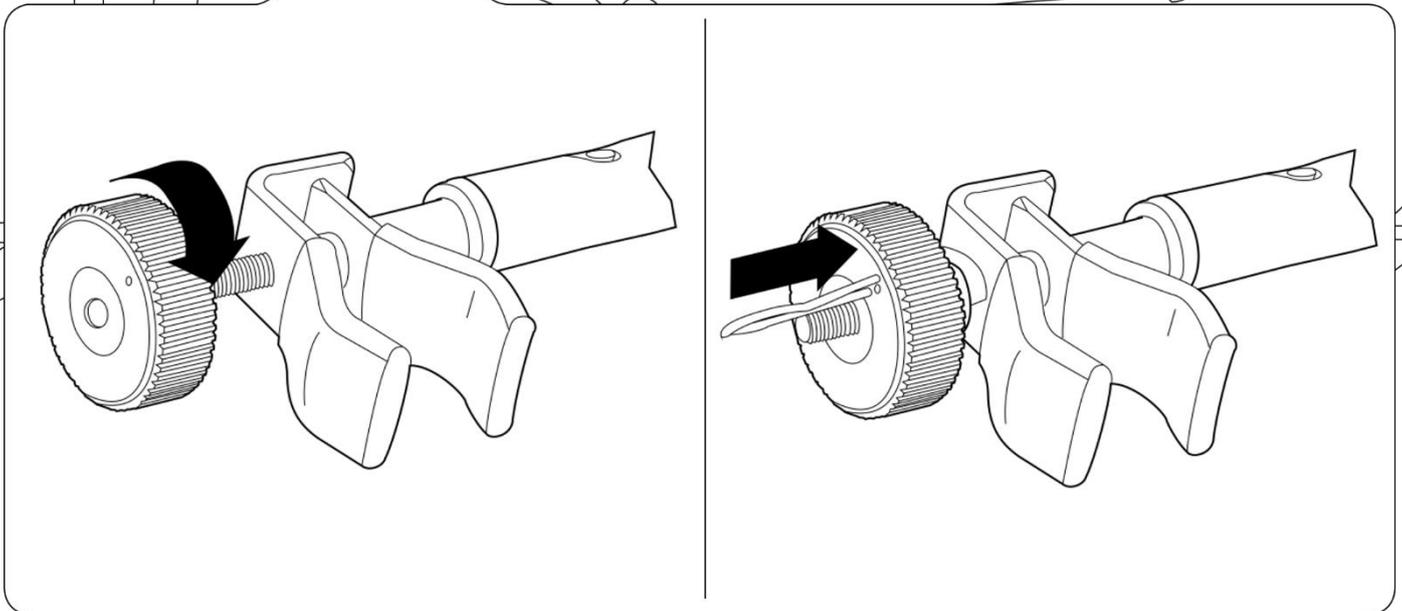
**B 2x**



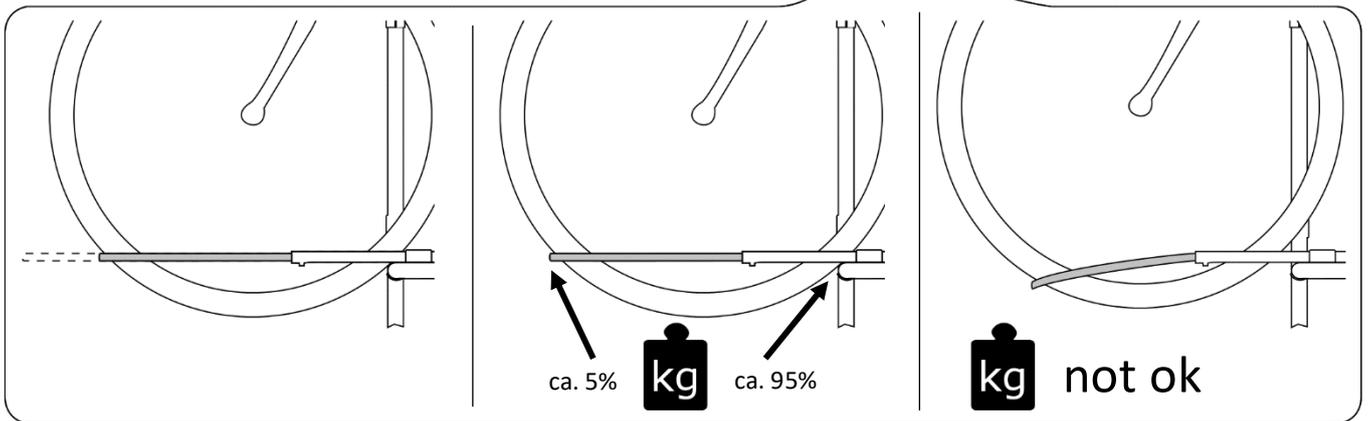
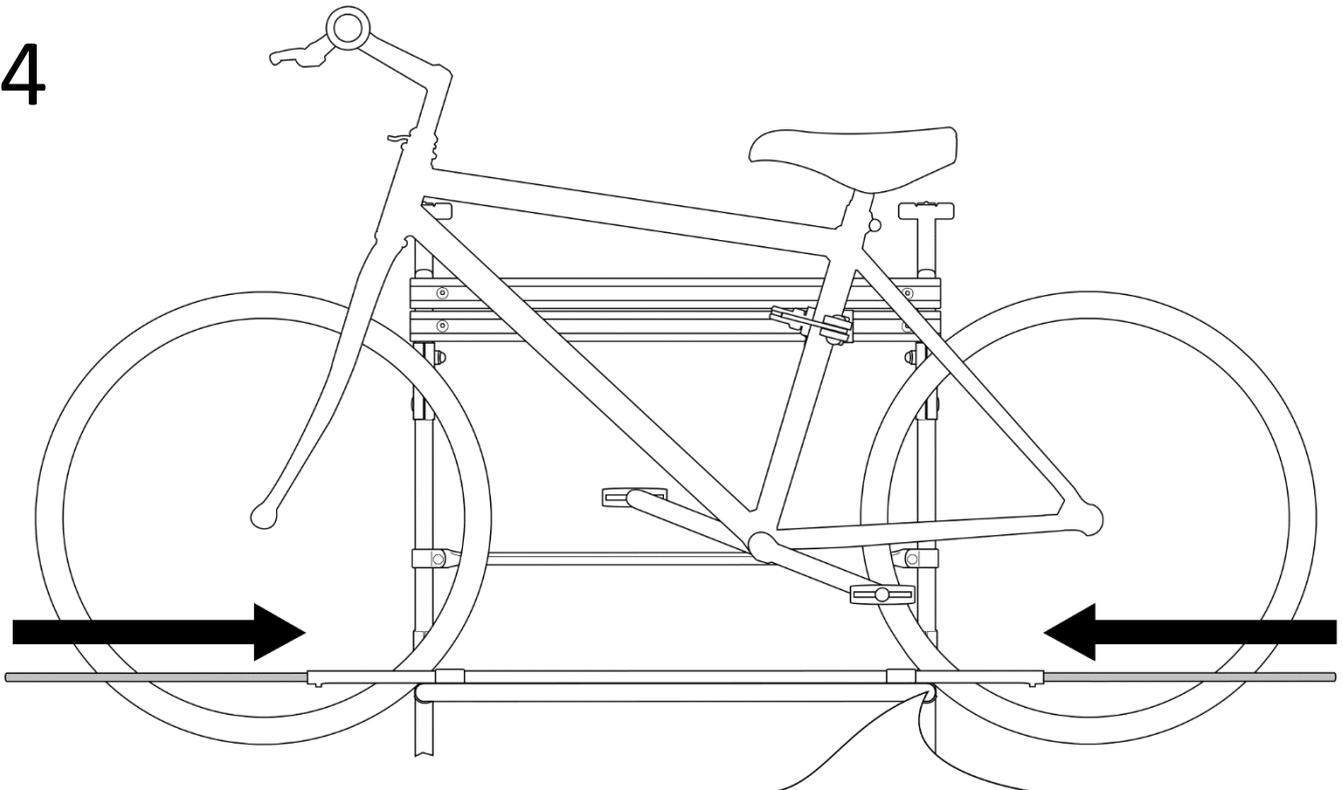
# 3



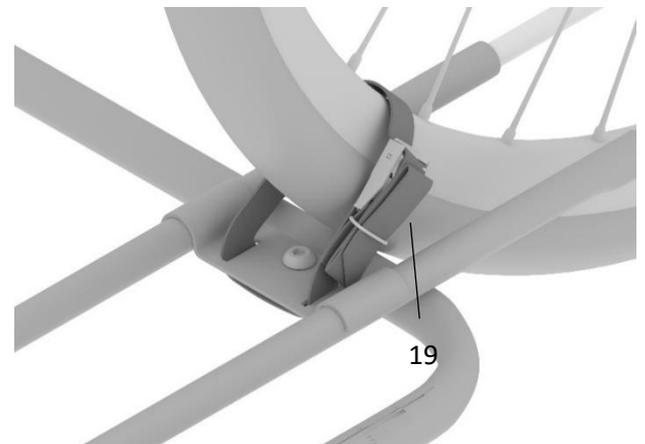
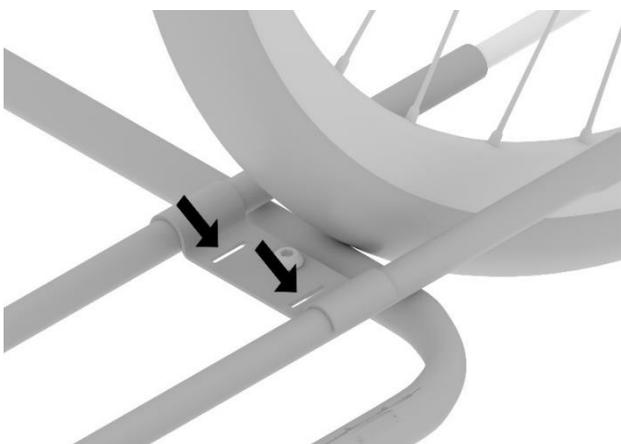
DE	Befestigungsbereiche
EN	Fastening sections



4



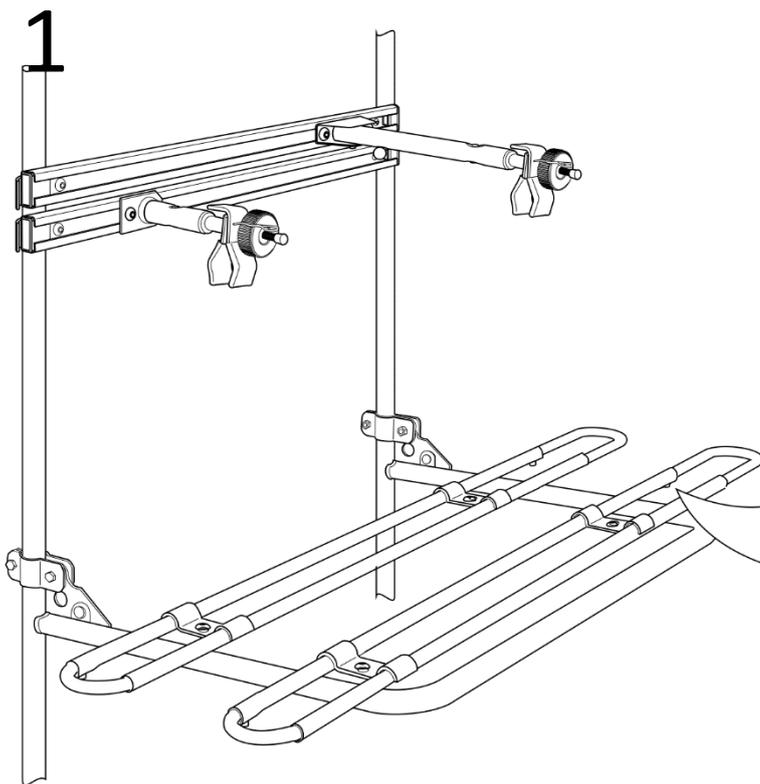
DE	Ziehen Sie am Ende die Madenschraube fest an!
EN	Finally tighten the grub screw!



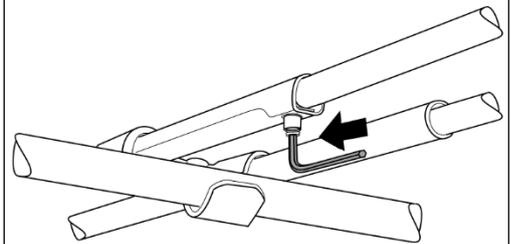
DE	Wir empfehlen die E-Bikes mit den beigegeführten Gurten an der Fahrradschiene zu sichern. Siehe Abb.
EN	We recommend to secure e-bikes to the bike rail with the included straps. See Fig.

# Bedienungsanleitung für das zweite Fahrrad

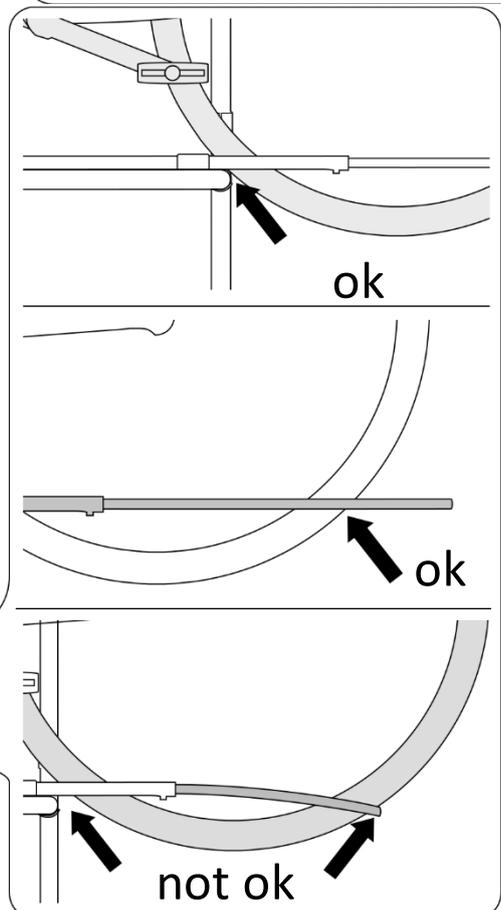
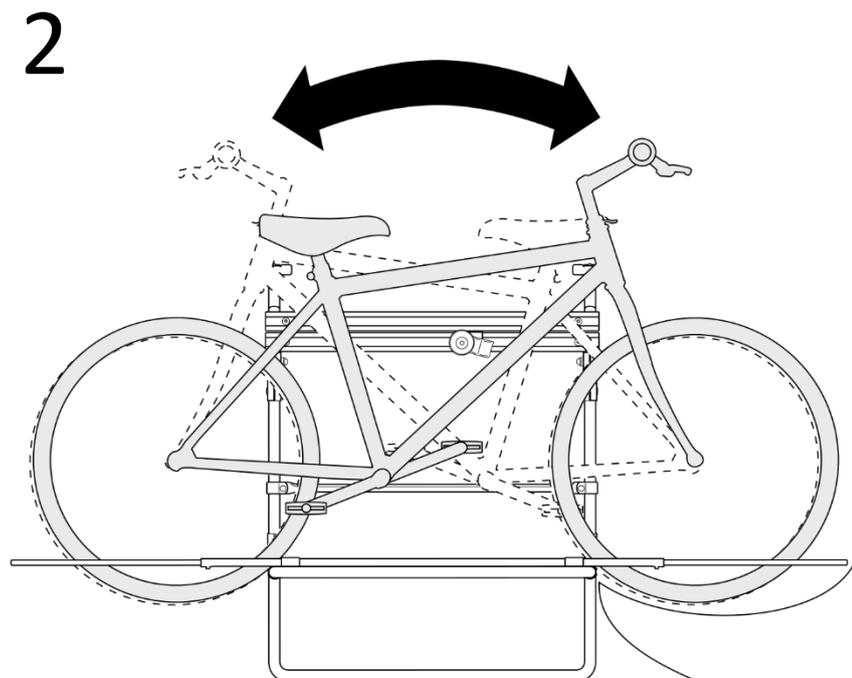
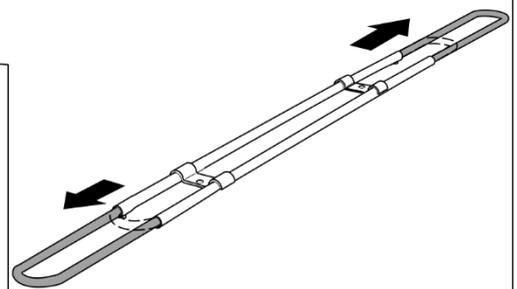
## Operating instructions for the 2nd Bicycle



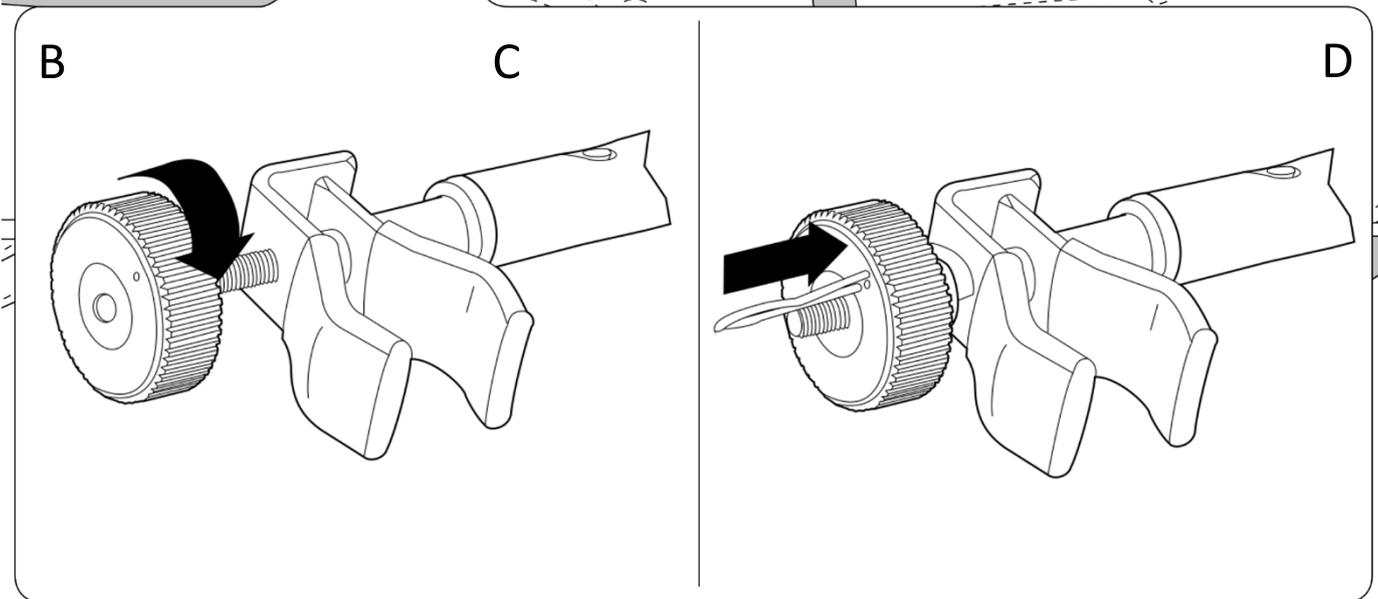
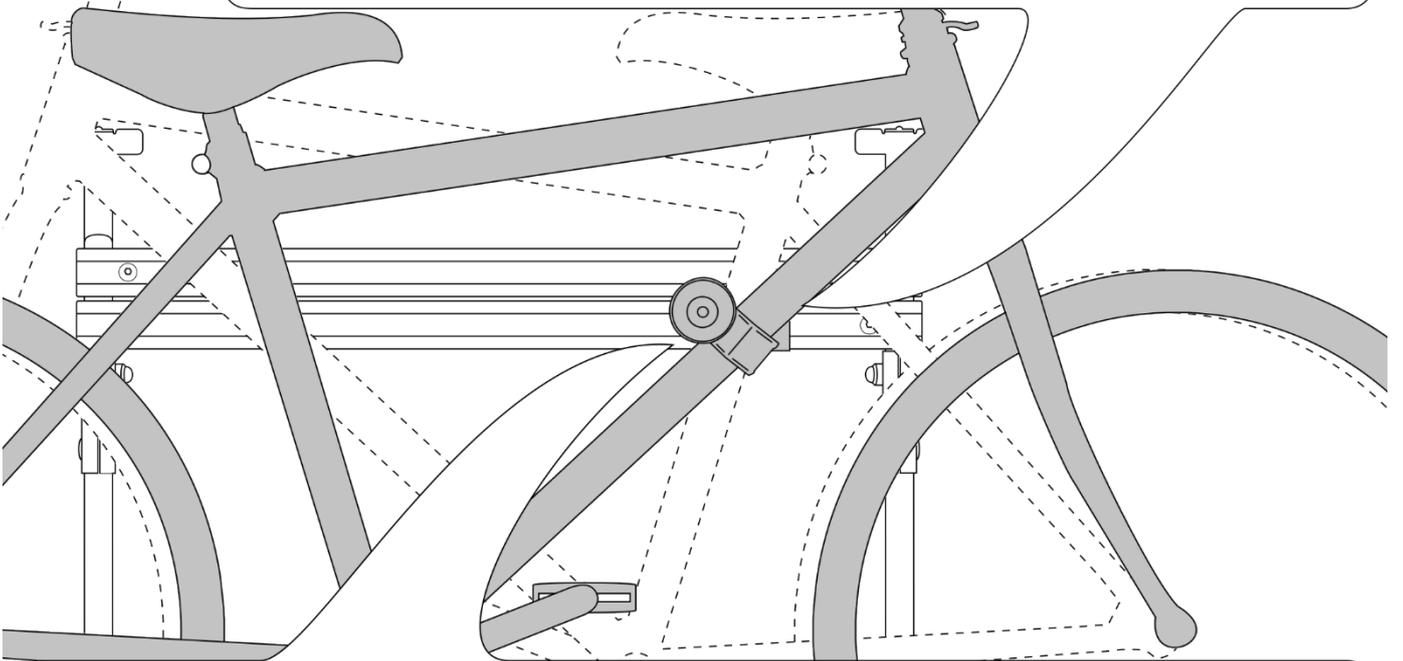
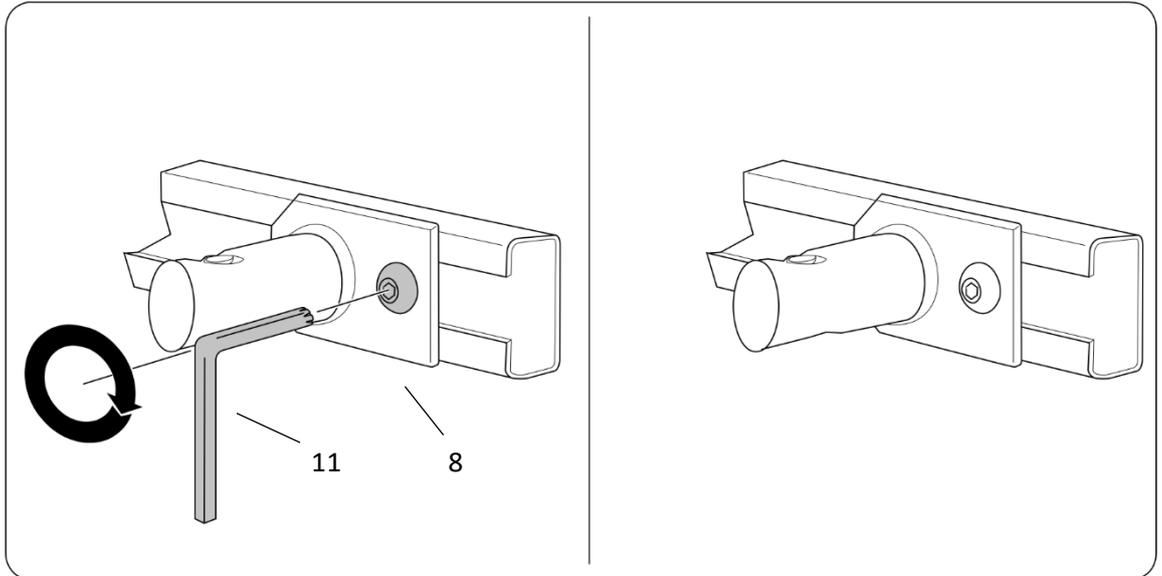
**A 2x**



**B 2x**

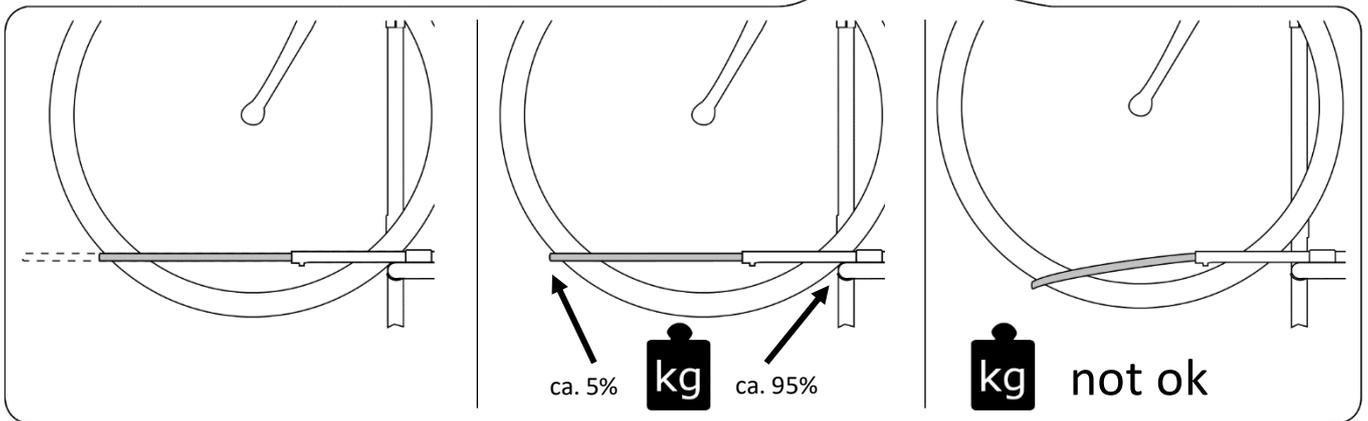
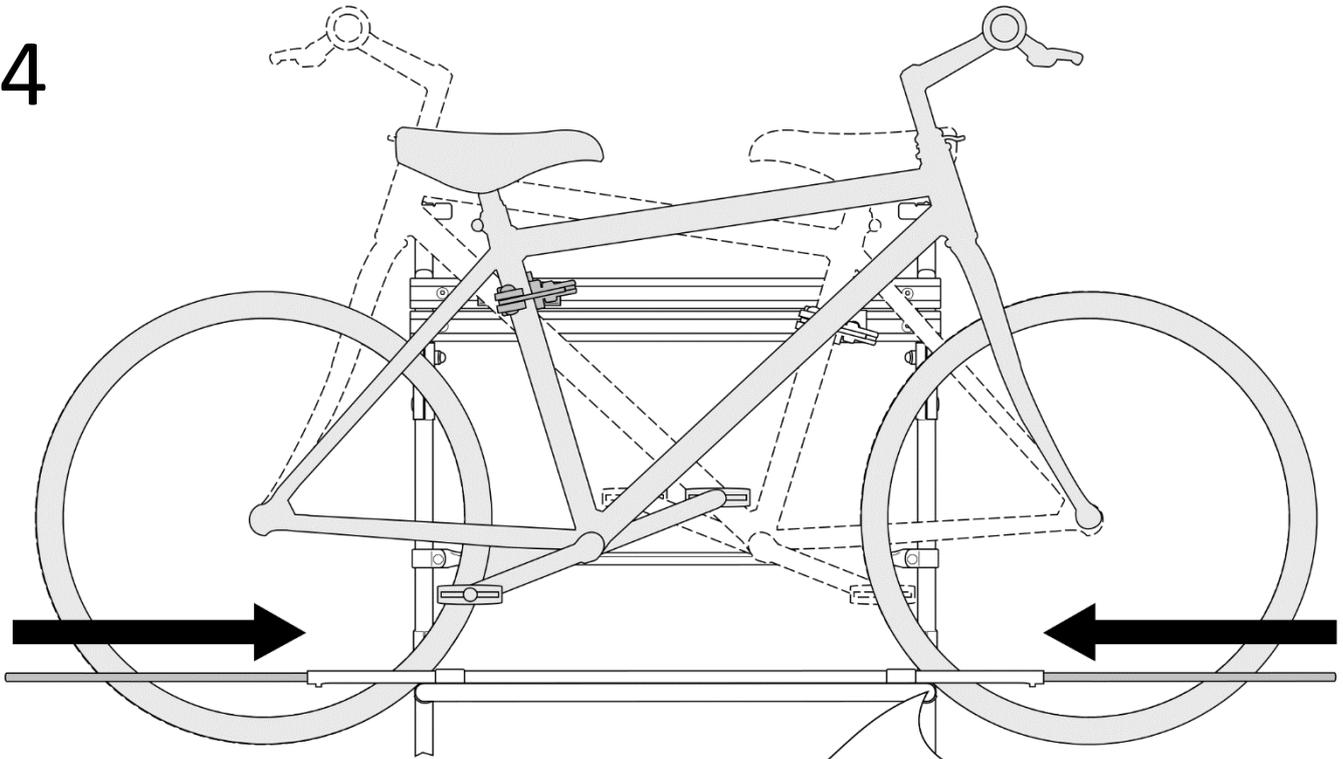


# 3



DE	Stellen Sie den Fahrradhalter so ein, dass der Fahrradrahmen kein Spiel hat!
EN	Adjust the holder so that the bicycle frame has no clearance in the holder!

4



DE	Ziehen Sie am Ende die Madenschraube fest an!
EN	Finally tighten the grub screw!



DE	Wir empfehlen die E-Bikes mit den beigefügten Gurten an der Fahrradschiene zu sichern. Siehe Abb.
EN	We recommend to secure e-bikes to the bike rail with the included straps. See Fig.